



---

Den Service National de la Jeunesse  
an d'Musel-Sauer Mediathék a.s.b.l. sichen  
1 Volontaire fir eng Periode bis zu engem Joer.

- Du bass tëschent 18 Joer an 30 Joer
- Du bass net méi an der Schoul an du schaff's nach net
- Du bass motivéiert deng Zäit an Energie an e gemengnëtzege Projet ze investéieren
- Du well's d'Aarbechtswelt entdecken
- Du kenn's deng Stärkten an wëlls dës ausbauen

**dann schéck deng Kandidatur bis 1. September 2010 iwwert e-mail (raphael.kneip@snj.etat.lu) un den Raphael Kneip vum Service National de la Jeunesse. Weider Informatiounen kritt dir no dem 2. August ënnert der GSM-Nummer 621 377 072 (Raphael Kneip, SNJ) oder direkt beim President vun der Musel-Sauer Mediathék, Jérôme Laurent ënnert der GSM-Nummer 621 220 935 oder iwwert e-mail: jlaurent@chd.lu.**

**Wat as de Fräiwëllegendéngscht?**

De Fräiwëllegendéngscht bitt jonke Leit eng Geleeënheet sech un engem konkreten gemengnëtzege Projet ze bedeelegen an duerch praktesch Erfahrungen Neies bäi-a kennenzeléieren. Dëst fräiwëllegt Engagement bedeit sech vollzäit un engem Projet ze bedeelegen an dat während enger bestëmmter Periode, an dësem Fall 1 Joer. Lass geet et den **1. Oktober 2010**.

**Wat fir Virdeeler huet e Fräiwëllegen?**

- Täschengeld an Ënnerhaltsentschiedegung
- Kannergeld
- Reduktiounen (ëffentlechen Transport, Kino, Theater, a.s.w.)
- Sozialversécherung
- Weiterbildung (Virbereedungsseminairen, Sproochecoursen, Atelierer, a.s.w.)

**Eng Job-Description fannt dir op der Récksäit oder um Internetsite vun der Musel-Sauer Mediathék ënnert [www.msm.lu](http://www.msm.lu)**



---

## **Job-Description des "Volontaire"**

- **Dienst in der Mediathék (5 Stunden/Woche)**
  - Die Musel-Sauer Mediathék ist Dienstags und Donnerstags jeweils von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr und Samstags von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr, das ganze Jahr über, geöffnet. Während dieser Zeit werden Bücher und sonstige Medien ausgeliehen oder zurück gegeben. Die Ausleihe, b.z.w. die Rückgabe werden mit einem speziellen Programm mittels Barcodeleser erfasst.
  - Für Neukunden müssen Anmeldeformulare ausgefüllt werden und ein Benutzerkonto in dem Verwaltungsprogramm erstellt werden.
  - Bücher, die zurückgegeben werden, müssen in die entsprechenden Regale gestellt werden.
  - Einige Kunden fragen nach, ob man ein interessantes Buch empfehlen kann.
  - Regelmäßig werden aktuelle Bestseller und Jugendbücher gekauft. Wenn Kunden spezielle Buchwünsche haben, werden diese notiert und bei Gelegenheit gekauft.
  
- **Animation b.z.w. Aktivitäten rund um das Lesen**
  - Regelmäßig werden Lesungen bekannter Luxemburger Autoren in der Musel-Sauer Mediathék organisiert. Für diese Veranstaltungen müssen unter anderem Einladungen versendet werden.
  - 2-3 mal pro Jahr werden sogenannte Workshops für Jugendliche bis 12 Jahre, von der Musel-Sauer Mediathék rund um das Lesen organisiert.
  - Ausarbeitung eines Projektes zur Leseförderung für Jugendliche ab 12 Jahren.
  - Aktion zur Förderung des Lesens von Büchern in luxemburgischer Sprache und von luxemburgischen Autoren.
  
- **Betreuung und Ausbau der Aktivitäten der a.s.b.l. Etcetera.**
  - Etcetera wurde von „Volontairen“ gegründet und hat zum Ziel, Jugendliche zu animieren, in Vereinen oder sonstigen Institutionen mit zu arbeiten. Weiter soll Jugendlichen die sich auf Arbeitssuche befinden, interessante Jobs vorgestellt bekommen. Der „Volontaire“ wird neben der Musel-Sauer Mediathék das Projekt Etcetera, in Absprache mit dem Vorstand der Etcetera a.s.b.l. betreuen. Ein weiteres Objektiv ist die Herausgabe einer Zeitung für Jugendliche.
  
- **Zusammenarbeit mit anderen Institutionen ausbauen**
  - Jugendhaus, Muselheem, Nationalbibliothék, andere öffentliche Institutionen
  
- **Profil des „Volontaire“**
  - Interesse am Lesen
  - Grundkenntnisse in Textverarbeitung
  - Sprache: Luxemburgisch, Deutsch, Französisch
  - Teamwork
  - Flexibilität was die Arbeitszeit angeht
  - Führerschein
  - Offen und umgänglich mit Kunden umgehen können
  - Kinderfreundlich sein